



# Newsletter

11/2007

Bruxelles, 25. svibnja 2007.



## SADRŽAJ

<b>EU - HRVATSKA</b> _____	<b>2</b>
JOŠ JEDNO POGLAVLJE BEZ MJERILA ZA OTVARANJE _____	2
SLOVENSKO PARLAMENTARNO IZASLANSTVO NAJAVILO POTPORU RH ZA EU U 2008. _____	3
<b>EU</b> _____	<b>3</b>
EUROPSKI GOSPODARSKI RAST U NADOLAZEĆIM ĆE MJESECIMA PREMAŠITI AMERIČKI - OECD _____	3
PORAST GRAĐEVINSKE PROIZVODNJE U EUROZONI I EU _____	4
ZNAČAJNO UVEĆANE IZRAVNE INOZEMNE INVESTICIJE IZ I U EU _____	4
BARROSO OČEKUJE KOMPROMIS OKO NOVOG EUROPSKOG UGOVORA NA SUMMITU U LIPNJU _____	5



JEFTINIJI ROAMING SAMO ZA GRAĐANE EU-A	5
EK PREDLAŽE OŠTRIJA PRAVILA RASTAVLJANJA BRODOVA	6
POVJERENICA EU UPOZORAVA NA MOGUĆU POPLAVU UVOZNIH VINA	7
NJEMAČKI MINISTAR ODBACIO EU PLANOVE O ČUPANJU NASADA VINOVE LOZE	7
EU, ŠVICARSKA I NORVEŠKA DOGOVORILI ZAJEDNIČKU SVEMIRSKU POLITIKU	8
EU PLANIRA OŠTRIJU BORBU PROTIV KRIMINALA NA INTERNETU	9
<b>REPORT</b>	<b>9</b>
UNA NUOVA ERA PER RICERCA E SVILUPPO: LANCIATI I PRIMI PARTNERARIATI EUROPEI PUBBLICO-PRIVATO	9
<b>EVENTS</b>	<b>11</b>
<b>JOBS &amp; INTERNSHIPS</b>	<b>13</b>
jobs	13
internships	14

## EU - HRVATSKA

### JOŠ JEDNO POGLAVLJE BEZ MJERILA ZA OTVARANJE

Hrvatska je dobila poziv od predsjedništva EU-a da dostavi svoje pregovaračko stajalište za poglavlje energetika, u kojem će pregovore moći otvoriti bez dodatnih mjerila, doznaje se u utorak u Bruxellesu.

Njemačko predsjedništvo je poslalo poziv hrvatskoj Vladi, nakon što je Odbor stalnih predstavnika (COREPER), kojeg čine veleposlanici država članica EU-a, prihvatio je izvješća Europske komisije o screeningu za poglavlje energetika.

Hrvatska Vlada sada treba poslati svoje pregovaračko stajalište, a na temelju toga u tijelima EU-a počinje postupak za donošenje pregovaračke pozicije EU-a. Kada se oba pregovaračka stajališta nađu na stolu preostaje samo dogovoriti datum održavanja Međuvladine konferencije, na kojoj se otvaraju i zatvaraju pregovori po pojedinim poglavljima.

Vijeće je dosada usvojilo izvješća o screeningu za ukupno 30 poglavlja europske pravne stečevine. U 20 poglavlja nisu postavljena mjerila, a u deset poglavlja pregovori će se moći otvoriti nakon što se ispune postavljena mjerila.

Hrvatska je do sada otvorila pregovora u šest poglavlja, do kojih su u dva pregovori privremeno zatvoreni.



Hrvatska je u području energetike u visokom stupnju usklađena s zakonodavstvom Europske unije.

## SLOVENSKO PARLAMENTARNO IZASLANSTVO NAJAVILO POTPORU RH ZA EU U 2008.

Slovensko parlamentarno izaslanstvo koje je u srijedu posjetilo Hrvatski sabor najavilo je da će Slovenija tijekom svojeg predsjedanja EU-om u prvoj polovici 2008. godine dati daljnju potporu Hrvatskoj u procesu pristupanja.

U razgovoru s članovima Odbora za vanjsku politiku, izaslanstvo Odbora za poslove EU slovenskog parlamenta predstavilo je i glavne smjernice i prioritete slovenskog predsjedanja. Sugovornici su se složili da je europska perspektiva za države jugoistočne Europe jamac stabilnosti čitave regije.

Središnja tema sastanka bili su bilateralni odnosi Hrvatske i Slovenije koji su ocijenjeni prijateljskima, a posebno je istaknuta visoka razina odnosa na mnogim poljima kao i višestruka povezanost dviju zemalja.

Sugovornici su se složili kako postoji nekoliko otvorenih pitanja, dijelom naslijeđenih iz prethodne zajedničke države, koji se trebaju riješiti kontinuiranim dijalogom dviju strana. U tom smislu predložen je i aktivniji angažman parlamentarnih predstavnika.

## EU

### EUROPSKI GOSPODARSKI RAST U NADOLAZEĆIM ĆE MJESECIMA PREMAŠITI AMERIČKI - OECD

Europa je na dobrom putu da istisne Sjedinjene Države, pritisnute problemima na tržištu nekretnina, s mjesta vodećeg gospodarstva u poticanju globalnog rasta, priopćila Organizacija za ekonomsku suradnju i razvitak (OECD), snizivši svoje gospodarske prognoze za SAD te povisivši one za EU.

U drugom i trećem tromjesečju očekuje se usporavanje američkog rasta, ističe OECD u svojem izvješću. U drugom tromjesečju OECD predviđa rast američkog gospodarstva za 2,5 posto, a u trećem za 2,3 posto, što je manje od ranije prognoziranih 2,7 i 2,8 posto.

Stopa rasta u 13 zemalja članica eurozone u drugom će tromjesečju doseći razinu od 2,6 posto, te 2,5 posto u trećem, u usporedbi s 2,2 posto i 2,3 posto prognoziranih u studenome.

U čitavoj 2007. OECD očekuje rast gospodarstva eurozone za 2,7 posto, SAD-a za 2,1 posto, te Japana za 2,4 posto. U 2008. se očekuje oporavak američkog gospodarstva, ističe nadalje OECD.

Ukupan gospodarski rast 30 zemalja članica OECD-a trebao bi iznositi 2,7 posto i u 2007. i u 2008., u usporedbi s prošlogodišnjih 3,2 posto. Inflacija bi u



ovoj godini trebala doseći 2,1 posto, te 2,0 posto u 2008. Usporedbe radi, u 2006. je iznosila 2,2 posto. Očekuje se pad nezaposlenosti s 5,9 posto u prošloj godini na 5,6 posto u 2007. te 5,5 posto u 2008.

Veliki potencijalni rizik ostvarenju takve pozitivne prognoze predstavljaju tržišta nekretnina, upozorava međutim OECD, budući je udjel tog tržišta u ukupnom rastu dosegnuo 10-godišnju najvišu razinu u polovini zemalja članica te organizacije te se čini spreman za korekcije cijena.

## PORAST GRAĐEVINSKE PROIZVODNJE U EUROZONI I EU

Aktivnosti u građevinskom sektoru eurozone u ovogodišnjem ožujku uvećane su 0,9 posto a u 27-članoj EU za 1,1 posto na mjesečnoj razini, izvijestio je Eurostat.

Najveće povećanje aktivnosti u tome je razdoblju zabilježeno u Velikoj Britaniji, za 6,9 posto, Španjolskoj (3,6 posto), i Rumunjskoj (2,4 posto). Najveći pad aktivnosti u građevinskom sektoru evidentiran je u Njemačkoj, za 6,5 posto.

Prema najnovijim podacima europske statističke agencije, na godišnjoj razini aktivnosti u građevinskom sektoru uvećane su u ožujku 11,4 posto, a u čitavom EU 11,2 posto.

Prema raspoloživim podacima, proizvodnja u građevinskom sektoru smanjena je na godišnjoj razini samo u Portugalu, i to za 7,3 posto.

Najveće povećanje bilo je u Poljskoj, za čak 41,6 posto, zatim u Sloveniji, za 36,6 posto, te u Rumunjskoj (32,6 posto).

## ZNAČAJNO UVEĆANE IZRAVNE INOZEMNE INVESTICIJE IZ I U EU

Izravne inozemne investicije 27-člane Europske unije (EU) u svijet u 2006. uvećane su 35 posto na 183 milijarde eura, objavila je europska statistička agencija Eurostat.

Istodobno, u EU se slilo izravnih inozemnih investicija iz svijeta u vrijednosti 135 milijardi eura, 42 posto više nego u 2005. Izravne inozemne investicije između zemalja članica u tom su razdoblju smanjene 8 posto, na 436 milijardi eura.

Povećanje ulaganja Europske unije u svijetu bilo je pod snažnim utjecajem rasta europskih ulaganja u sjevernu Ameriku. U 2006. članice Europske unije investirale su 71 milijardu eura u SAD i 22 milijarde u Kanadu, u usporedbi s 37, odnosno 13 milijardi u 2005. Istodobno, SAD je investirao 48 milijardi, a Kanada 5 milijardi u EU, naprama 19 odnosno 7 milijardi u godini prije.

Francuska, s izravnim inozemnim investicijama vrijednom 39 milijardi eura, odnosno 21-postotnim udjelom od ukupnih europskih izravnih stranih ulaganja u svijetu, bila je najveći ulagač u 2006. Slijedi Njemačka, s 31 milijardom stranih investicija te Luksemburg, 27 milijardi. Najviše je iz ostatka svijeta primila



izravnih stranih investicija Velika Britanija, 56 milijardi, odnosno 42 posto od ukupnih primljenih izravnih ulaganja u EU. Slijedi Luksemburg s 20 milijardi, i Njemačka s 15 milijardi primljenih inozemnih investicija.

Značajna uloga Luksemburga u izravnim inozemnim investicijama u EU uglavnom se može objasniti značenjem njezinih aktivnosti u financijskom posredništvu.

Unutar Europske unije lani su najveći investitori bili Španjolska, s investiranih 60 milijardi eura, zatim Velika Britanija (57 milijardi) i Francuska (48 milijardi). Najviše inozemnih ulaganja unutar EU-a primili su Luksemburg (57 milijardi eura), Britanija (55 milijardi) i Francuska (45 milijardi).

## BARROSO OČEKUJE KOMPROMIS OKO NOVOG EUROPSKOG UGOVORA NA SUMMITU U LIPNJU

Predsjednik Europske komisije Jose Manuel Barroso izjavio je kako smatra da je na predstojećem summitu EU-a u lipnju moguć kompromis o institucionalnoj reformi EU-a.

"Mislim da je moguće postići kompromis na Europskom vijeću u lipnju", rekao je Barroso.

"Mislim da ćemo tada imati jasan i precizan mandat za Međuvladinu konferenciju koja bi mogla početi odmah poslije toga, možda u srpnju. Tako bismo možda tijekom portugalskog predsjedanja u drugoj polovici godine mogli imati novi ugovor koji bi tada ratificirale zemlje članice", rekao je.

Barroso je u srijedu u Bruxellesu razgovarao s novim francuskim predsjednikom Nicolasom Sarkozyjem o njegovu prijedlogu o "pojednostavljenom ugovoru" koji bi trebao zamijeniti europski ustav odbačen u Francuskoj i Nizozemskoj 2005.

Barroso je rekao da se među europskim čelnicima stvara konsenzus oko Sarkozyjeve ideje.

## JEFTINIJI ROAMING SAMO ZA GRAĐANE EU-A

Hrvatski građani morat će čekati ili članstvo u Europskoj uniji ili sklapanje posebnog sporazuma s EU-om o roamingu da bi mogli jeftinije telefonirati sa svojih mobilnih telefona u ili iz inozemstva.

Građani zemalja članica Europske unije mogli bi već početkom ove jeseni početi dobivati znatno manje račune za mobilne telefone, nakon što su zastupnici Europskog parlamenta podržali u srijedu na plenarnoj sjednici u Strasbourgu prijedlog uredbe o drastičnom smanjenju cijena roaminga. Da bi stupila na snagu tu odluku moraju još odobriti države članice, odnosno Vijeće EU-a, što bi se trebalo dogoditi 7. lipnja.

"Uredba o roamingu spada u zakonodavstvo EU-a i prema definiciji se može primjenjivati samo u zemljama članicama EU-a. Zemlje Europskog ekonomskog prostora (Norveška, Liechtenstein i Island) koje imaju sporazum s EU-om o sudjelovanju u zakonodavstvu koje se odnosi na unutarnje tržište, također će



primjenjivati ovu uredbu. "Za Hrvatsku, to nažalost znači da će morati čekati članstvo u Europskoj uniji ili zaključiti posebni sporazum s EU-om", izjavio je Hini Martin Selmayr, glasnogovornik europske povjernice za telekomunikacije Viviane Reding.

Prijedlog uredbe predviđa da se cijene roaminga za odlazne pozive ograniče na 0,49 eura po minuti i na 0,24 eura za dolazne pozive u inozemstvu. Ta gornja ograničenja primjenjivala bi se tijekom prve godine važenja uredbe, a nakon toga bi se postupno smanjivala. U drugoj godini odlazni pozivi u inozemstvu naplaćivali bi se 0,46 eura, a dolazni 0,22 eura, a u trećoj 0,43 i 0,19 eura.

Europska komisija je odlučila predložiti donošenje uredbe o uvođenju gornje granice cijene roaminga tvrdeći da operateri neopravdano drže visoke cijene, tako da je poziv iz inozemstva u prosjeku četiri puta skuplji nego u matičnoj mreži, a zna biti skuplji čak za šest puta.

Ako Vijeće EU-a potvrdi tu odluku, ona bi stupila na snagu nakon što se objavi u službenom glasniku EU-a, što se očekuje sredinom lipnja. Međutim, nakon što uredba stupa na snagu, mobilni operateri morat će u roku od mjesec dana pisanim putem dostaviti korisnicima ponudu žele li prihvatiti tarife predviđene uredbom ili žele zadržati eventualno neki posebni ugovor koji su ranije sklopili, zatim korisnici imaju mjesec dana za odgovor, što znači da se će prve efekti osjetiti krajem ljeta ili početkom jeseni.

U Bruxellesu smatraju ovu uredbu odličnim potezom koji može poslužiti kako bi se europske građane uvjerilo da mogu imati konkretne koristi od Europske unije, koja se često doživljava kao udaljena i netransparentna.

Razumljivo, operateri mobilne telefonije osuđuju ideju da se zakonski intervenira u politiku cijena nazivajući tu mjeru "populističkom". Udruga operatera nazvala je reguliranje cijena na liberaliziranom tržištu "odlukom bez presedana.

Postoji bojazan da bi operateri mogli početi naplaćivati skuplje druge usluge kako bi nadoknadili gubitak na roamingu.

## EK PREDLAŽE OŠTRIIJA PRAVILA RASTAVLJANJA BRODOVA

Europska komisija predložila je oštrija pravila rastavljanja brodova, kako bi se taj proces učinio manje opasnim i ekološki prihvatljivijim.

Rastavljanje brodova većim se dijelom odvija u Bangladešu, Indiji i Pakistanu, gdje su stope nesreća na radu visoke, a uz taj proces vezano je i zagađenje koje pogađa obalu, priopćila je Komisija.

U svojem izvješću Komisija nadalje ističe da bi Europska unija mogla pooštriti provjere u svojim lukama kako bi osigurala da brodovi 27-članu Uniju ne napuštaju nakrcani opasnim materijalima.

Također, Komisija predlaže financijsku pomoć za zemlje u kojima se brodovi rastavljaju, kako bi im se pomoglo u razvoju zaštite radnika od toksičnih materijala kojima se izlažu tijekom procesa rastavljanja brodova. EU bi, također, mogla razmotriti povećavanje vlastitih kapaciteta za rastavljanje brodova.



To izvješće, koje sada čeka mišljenja vlada EU i drugih zainteresiranih strana, ostavlja otvorenom mogućnost EU subvencija za ekološki prihvatljivu infrastrukturu za rastavljanje u Europi.

Ovaj je problem izrazito bitan za EU, budući gotovo svaki treći brod svjetske flote plovi pod zastavom jedne od zemalja članica Unije, a još ih je više u vlasništvu europskih kompanija.

Diljem svijeta godišnje se rastavlja 200 do 600 velikih brodova, od čega barem dvije trećine u južnoj Aziji. Početkom 2006. francuska je vlada opozvala rastavljanje Clemenceau-a, prastarog nosača zrakoplova koji sadrži tone azbesta, nakon što je organizacija za zaštitu okoliša Greenpeace upozorila da bi njegovo rastavljanje u Indiji predstavljalo opasnost za zdravlje radnika.

## POVJERENICA EU UPOZORAVA NA MOGUĆU POPLAVU UVOZNIH VINA

Europa bi mogla biti preplavljena australskim i čileanskim vinima ako se ne pronađe rješenje za krizu u europskoj industriji vina, upozorila je povjerenica EU za poljoprivredu Mariann Fischer Boel.

Industrija vina mora se usredotočiti na budućnosti, zaključila je povjerenica EU. EU proizvodi više vina no što može prodati. Višak, nazvan još i "vinsko jezero", prerađuje se u medicinski i industrijski alkohol.

Europska komisija želi ponuditi vinogradarima novčane poticaje kako bi sami prestali uzgajati vinovu lozu na svojoj zemlji. Nakon oštrog prosvjeda Fischer Boel je ovog tjedna srezala predloženo smanjenje ukupne površine zasađene vinovom lozom sa 400 na 200 tisuća hektara.

Novi prijedlog reforme trebao bi biti objavljen 4. srpnja a novac ušteden skromnijim zahvatom smanjenja ukupne površine zasađene vinovom lozom bit će preusmjeren na druge mjere.

EU je kao cjelina najveći proizvođač vina u svijetu ali industriju koči nemogućnost prodaje velike količine vina niske kvalitete po cijenama proizvodnje. Skladištenje i destilacija viška proizvedenog vina u industrijski alkohol spada među najžešće kritizirane stavke zajedničke poljoprivredne politike EU i godišnje stoji 500 milijuna eura.

## NJEMAČKI MINISTAR ODBACIO EU PLANOVE O ČUPANJU NASADA VINOVE LOZE

Kontroverzan plan čupanja oko osmine ukupnog broja europskih trsova vinove loze radi rješavanja krize na europskom vinskom tržištu naišao je na oštre kritike njemačkog ministra poljoprivrede Horsta Seehofera.

"Mi u Njemačkoj ne vidimo nikakvog smisla u čupanju trsova vinove loze. Ono što bismo trebali činiti jest raditi na unaprjeđenju kvalitete svojih vina i razvoju novih izvoznih tržišta", kazao je Seehofer.



Njemačka je četvrti po veličini proizvođač vina u EU, nakon Francuske, Italije i Španjolske. Uzgajivači su izrazili svoje negodovanje idejom razaranja nečega što smatraju europskom baštinom. Europa je pod pritiskom proizvođača Novoga svijeta koji izvoze bolja vina po nižim cijenama.

Kako su se sva dosadašnja nastojanja usmjerena na okončanje krize za europsku vinarsku industriju pokazala neuspješnima, EU želi pronaći učinkovitiji način za ulaganje pola milijarde eura godišnje nego što je pohranjivanje viška vina i njegovo pretvaranje u industrijski alkohol.

Prošle je godine Europska komisija predložila 2,4 milijarde dolara vrijedan plan prema kojemu bi uzgajivači dobrovoljno pristali na smanjenje površine uzgoja vinove loze za ukupno 400.000 hektara u zamjenu za novčane poticaje.

U osnovi, EU želi smanjiti uzgoj vinove loze radi oporavka cijena vina, te popustiti prastara pravila proizvodnje vina, kako bi Europa mogla konkurirati uzgajivačima Novoga svijeta.

Nesuglasice među zemljama članicama Europske unije vezane uz okončanje skupih subvencija za vinsku industriju bit će ostavljene na rješavanje portugalskom predsjedništvu EU-a u drugoj polovini ove godine, kazao je Seehofer. Jaime Silva, portugalski ministar poljoprivrede, istakao je kako je kod donošenja odluke potrebno uzeti u obzir različite pristupe unutar 27-članog bloka.

## EU, ŠVICARSKA I NORVEŠKA DOGOVORILI ZAJEDNIČKU SVEMIRSKU POLITIKU

Zemlje članice Europske unije, Švicarska i Norveška dogovorile su zajedničke strateške smjernice u svemirskoj politici.

"Do sada je postojala svemirska politika zemalja članica Europske svemirske agencije (ESA), nacionalne politike i zajedničke politike. Danas smo obuhvatili te tri dimenzije jednom zajedničkom politikom", objasnio je direktor Europske svemirske agencije Jean-Jacques Dordain.

To je četvrti put od 2004. da su se dužnosnici ESA-e, ministri 27 zemalja članica i njihovi kolege iz Švicarske i Norveške koje su članice ESA-e ali ne i EU-a okupili da bi razgovarali o svemirskoj politici.

"Ovo je prvi put da je pronađen zajednički politički okvir za europske svemirske aktivnosti", istaknuo je njemački državni tajnik za tehnologiju Peter Hintze, čija zemlja predsjedava EU-om do kraja lipnja.

Prioriteti u korištenju svemira, prema njegovim riječima, su "praćenje okoliša, komunikacije, promet i civilna sigurnost".

Europa je time dobila "političku bazu" za pripremu svemirskih programa koji će učinkovitije raspolagati javnim sredstvima, istaknuli su sudionici sastanka.

Novom politikom želi se također zajamčiti financiranje aktualnih svemirskih projekata, ponajprije sustava za Globalno praćenje okoliša i sigurnosti (GMES).

Europska svemirska politika trenutačno ima velikih poteškoća u razvoju drugog ključnog svemirskog projekta, sustava za satelitsku navigaciju Galileo. Zemlje članice morat će posegnuti u blagajne i u cijelosti financirati izgradnju i



lansiranje 30 satelita tog sustava nakon što se privatni sektor povukao iz te faze.

## EU PLANIRA OŠTRIJU BORBU PROTIV KRIMINALA NA INTERNETU

Policijske snage širom Europske unije trebale bi udružiti snage s privatnim sektorom u blokadi nezakonitog sadržaja na Internetu, posebno dječje pornografije, sugerira Europska komisija u izvješću o kriminalu na Internetu. Članice EU trebale bi pak postići dogovor s trećim zemljama o metodama borbe protiv kriminala na Internetu te o zatvaranju nezakonitih web-stranica.

"Hitno je potrebno poduzeti konkretne mjere, i na razini pojedinih članica i na europskoj razini, za suzbijanje svih oblika kriminala na Internetu koji sve ozbiljnije ugrožavaju ključne infrastrukture, društvo, gospodarstvo i građane", navodi se u izvješću.

Komisija planira ove godine organizirati konferenciju policijskih stručnjaka i privatnog sektora na kojoj bi se razmotrile mogućnosti pooštavanja borbe protiv kriminala na Internetu, u rasponu od uobičajenih zločina poput prijevара, preko objavljivanja slika rasističkog ili pornografskog sadržaja do neovlaštenog prodora u računalne sustave i krađe dokumenata.

Komisija želi i da policija iskoristi postojeće instrumente prekogranične suradnje, poput konvencije o kriminalu na Internetu, tvrdeći da se oni trenutno ne upotrebljavaju na odgovarajući način.

Mnoge članice EU još su uvijek sumnjičave prema propisima kojima se regulira suzbijanje kriminala na internetu, smatrajući da ograničavaju njihov suverenitet.

## REPORT

### UNA NUOVA ERA PER RICERCA E SVILUPPO: LANCIATI I PRIMI PARTNERARIATI EUROPEI PUBBLICO-PRIVATO

È cominciata oggi una nuova era per il finanziamento della ricerca e dello sviluppo, con l'adozione delle proposte della Commissione europea per il lancio dei primi partenariati europei pubblico-privato per la R&S. La Commissione ha presentato due iniziative tecnologiche congiunte (ITC) sui sistemi informatici incorporati e sui farmaci innovativi. Esse consentiranno di mettere in comune le risorse delle imprese, degli Stati membri e della Commissione da destinare a programmi di ricerca mirati. Diversamente dal tradizionale finanziamento pubblico ad hoc di progetti, le ITC riguardano programmi di ricerca su vasta



scala miranti a obiettivi di ricerca comuni aventi valore strategico. Questo nuovo approccio consentirà di creare la massa critica per la ricerca e l'innovazione europee, di consolidare la comunità scientifica europea in settori strategici chiave e di razionalizzare il finanziamento dei progetti, in modo che i risultati possano essere messi a frutto in tempi più rapidi. La decisione di oggi crea il quadro giuridico per la creazione di ARTEMIS, l'ITC per i sistemi informatici incorporati, e di IMI, l'ITC per i farmaci innovativi.

"L'Europa ha bisogno di un nuovo approccio alla ricerca in alcuni settori promettenti per la nostra competitività e per il nostro benessere", ha dichiarato il commissario europeo per la scienza e la ricerca, Janez Potočnik. "La proposta di oggi dimostra che la Commissione europea è impegnata a pensare diversamente i bisogni dell'Europa".

"Lo scorso novembre a Helsinki ho promesso una nuova iniziativa coraggiosa per risollevare le sorti della ricerca europea", ha commentato la commissaria europea per la società dell'informazione e i media, Viviane Reding. "È con orgoglio che oggi posso affermare che abbiamo mantenuto la promessa: la Commissione propone una nuova forma di partenariato pubblico-privato per realizzare obiettivi ambiziosi fissati dalle imprese nel settore dei sistemi informatici incorporati. La realizzazione di questi obiettivi genererà più di 100 miliardi di euro nei prossimi 10 anni e si tradurrà in un aumento della competitività delle nostre industrie strategiche, quali il settore automobilistico, le comunicazioni, l'aerospaziale, l'elettronica di consumo e l'automazione industriale. La messa in comune degli investimenti pubblici e privati è di importanza fondamentale per restare in gara nella corsa mondiale per la crescita e l'occupazione".

Le ITC riguardano settori critici in cui gli attuali strumenti non consentono di ottenere le dimensioni e la rapidità necessarie per preservare la leadership dell'Europa nella concorrenza mondiale. Vi sono settori in cui i finanziamenti nazionali, europei e delle imprese a favore della ricerca possono generare un notevole valore aggiunto, in particolare creando incentivi ad un aumento degli investimenti delle imprese a favore della ricerca e dello sviluppo.

La prima ITC, ARTEMIS, riguarda i computer invisibili (sistemi incorporati) che oggi fanno funzionare tutte le macchine, dalle automobili agli aerei e ai telefoni, dalle reti energetiche alle fabbriche, alle lavatrici e ai televisori. Secondo le previsioni, nel 2010 esisteranno nel mondo più di 16 miliardi di dispositivi incorporati e più di 40 miliardi nel 2020. Nel 2010 questi chip invisibili rappresenteranno 30-40% del valore dei nuovi prodotti nell'elettronica di consumo (41%), nelle telecomunicazioni (37%), nel settore automobilistico (36%) e nelle apparecchiature per la salute (33%). Il bilancio per la ricerca ARTEMIS ammonterà ad un totale di 2,7 miliardi di euro in sette anni. Il bilancio dovrebbe provenire per il 60% dalle imprese, 410 milioni di euro saranno stanziati dalla Commissione e 800 milioni di euro saranno forniti dai programmi degli Stati membri.

La seconda ITC, l'iniziativa per i farmaci innovativi, sosterrà lo sviluppo di nuove conoscenze, nuovi strumenti e nuovi metodi per lo sviluppo in tempi più rapidi di farmaci nuovi e più sicuri. Il programma disporrà di un bilancio di 2 miliardi di euro su sette anni. Il contributo comunitario di 1 miliardo di euro verrà destinato interamente alle piccole e medie imprese (PMI) e alle università per ricerche che potranno essere utilizzate dal settore farmaceutico. Le grandi imprese



investiranno lo stesso importo e faranno partecipare le PMI e le università. L'iniziativa per i farmaci innovativi contribuirà pertanto ad accrescere l'investimento privato nelle attività di R&S, migliorando il trasferimento delle conoscenze tra università e imprese, e favorendo la partecipazione delle piccole imprese alla ricerca europea.

Nonostante l'elevato livello dei finanziamenti pubblici delle ITC, queste nuove iniziative di ricerca sono concepite per essere il più possibile rapide, flessibili e leggere. Le spese generali saranno contenute, e saranno comprese tra l'1,5% e il 4% del bilancio totale. Le iniziative saranno attuate tramite imprese comuni che saranno create con regolamento del Consiglio conformemente al diritto comunitario.

Le proposte della Commissione relative a ciascuna ITC saranno presentate al Consiglio Competitività del 21-22 maggio, nella speranza che i regolamenti possano essere adottati nel corso della presidenza portoghese, in tempo affinché entrambe le ITC possano essere avviate all'inizio del 2008. Altre iniziative, per le nanotecnologie, l'aeronautica e il trasporto aereo, l'idrogeno e le celle a combustibile dovrebbero seguire.

## EVENTS

31.05.2007 - 01.06.2007

### **The Brussels Economic Forum 2007**

#### **European Commission**

Rue de la Loi 200

1040 Brussels

Phone: +32 2 29 52426

Email: [press-rapid-database@cec.eu.int](mailto:press-rapid-database@cec.eu.int)

[http://ec.europa.eu/economy\\_finance/events/2007/events\\_brussels\\_0507\\_en.htm](http://ec.europa.eu/economy_finance/events/2007/events_brussels_0507_en.htm)

31.05.2007 - 01.06.2007

### **Conference: Best Practices in Transfer of Science and Technology**

#### **Association of European Science and Technology Transfer Professionals (ASTP)**

Koninginnegracht 22

2514 AB The Hague

Phone: +31 70 392 63 74

Fax: +31 70 392 63 75

Email: [secretary@astp.net](mailto:secretary@astp.net)

<http://www.astp.net/>

31.05.2007 - 03.06.2007

### **International Conference on Reputation, Brand, Identity&Competitiveness**

#### **Reputation Institute**

62 William Street

New York 10005



Phone: +1 212 495 3855 – ext.307  
Fax: +1 212 495 3859  
Email: [info@reputationinstitute.com](mailto:info@reputationinstitute.com)  
[http://www.reputationinstitute.com/conf/oslo2007\\_conference](http://www.reputationinstitute.com/conf/oslo2007_conference)

03.06.2007 - 05.06.2007  
**EMRC AgriBusiness Forum 2007**  
**European Marketing Research Center**  
Av. Louise 283 box 22  
1050 Brussels  
Phone: +32 (0)2 626 1515  
Fax: +32 (0)2 626 1516  
Email: [info@emrc.be](mailto:info@emrc.be)  
<http://www.emrc.be/>

6 – 7. 06.2007 Brussels, Belgium  
**THE INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL REGULATORY AND  
COMPLIANCE CONGRESS AND BEST PRACTICES FORUM**  
Transformational Learning - Effective Knowledge Exchange  
Sheraton Brussels Hotel and Towers  
[www.internationalpharmacongress.com.htm](http://www.internationalpharmacongress.com.htm)

12.06.2007  
**2nd General Assembly of the European Photovoltaic Technology Platform**  
**European Photovoltaic Industry Association (EPIA)**  
Av. Charles Quint 124  
1083 Brussels  
Phone: +32 (0)2 465 38 84  
Fax: +32 (0)2 468 24 30  
Email: [epia@epia.org](mailto:epia@epia.org)  
<http://www.eupvplatform.org/>

Bilbao, Spain, 13-15.06.2007  
**Innovative Actions Network for the Information Society Plus**  
**ANNUAL CONFERENCE 2007**  
**Innovation, ICT & Creativity :**  
**Knowledge-based regions for a competitive Europe**  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/index_en.htm)  
<http://www.ianis.net/>

14-16.06.2007  
Sonderborg (Denmark) & Flensburg (Germany)  
**From the Periphery to the Centre**  
**Universities as Engines of European Border Regions**



### **European Conference**

University of Flensburg  
Auf dem Campus 1, 24943 Flensburg – Germany  
Tel. +49 461 – 805-2987  
Fax +49 461 – 805-2561  
e-mail: [info@trans-uni.de](mailto:info@trans-uni.de)  
[www.trans-uni.de](http://www.trans-uni.de)

17.06.2007 - 20.06.2007

### **Conference: Innovation for Growth: The Challenges for East & West The International Society for Professional Innovation Management (ISPIM)**

PO Box 18, Worsley  
M28 1XP Manchester  
Phone: +441617039411  
Fax: +441617039412  
Email: [conference@ispim.org](mailto:conference@ispim.org)  
<http://www.ispim.org/>

26.06.2007

### **European Policy Summit: Energy Europe: Changing our Energy Culture Friends of Europe**

Bibliothèque Solvay Parc Léopold Rue Belliard 137  
1040 Brussels  
Phone: +32 (0)2 737 91 45  
Fax: +32 (0)2 73875 97  
Email: [info@friendsofeurope.org](mailto:info@friendsofeurope.org)  
<http://www.friendsofeurope.org/>

## **JOBS & INTERNSHIPS**

### *jobs*

#### **Officer**

**The European Free Trade Association (EFTA) Brussels**

Deadline: 28 May 2007

<http://secretariat.efta.int>

#### **Fuels Business Advocacy Consultant**

**Lyondell Rotterdam**

Deadline: 29 May 2007

[europe.recruitment@lyondell.com](mailto:europe.recruitment@lyondell.com)

<http://secretariat.efta.int>



**Communications & Public Affairs Manager**  
**A leading European industry association Brussels**

Deadline: 31 May 2007

[evclassified@economist.com](mailto:evclassified@economist.com)

**Media and External Communication Manager**  
**CEFIC Brussels**

Deadline: 1 June 2007

[hro@cefic.be](mailto:hro@cefic.be)

**Staff Member**  
**FEDIAF Brussels**

Deadline: 3 June 2007

[fediaf@fediaf.org](mailto:fediaf@fediaf.org)

**Policy Co-ordinator**  
**FEAD Brussels**

Deadline: 8 June 2007

[info@fead.be](mailto:info@fead.be)

[www.fead.be](http://www.fead.be)

**Junior Communications Manager**  
**CIAA (Confederation of the food and drink industries of the EU) Brussels**

Deadline: 8 June 2007

[cvciaa@ciaa.eu](mailto:cvciaa@ciaa.eu)

**Manager, International Regulatory and Manager, Intellectual Property and Trade**

**CropLife International Brussels**

Deadline: 15 June 2007

[croplife@croplife.org](mailto:croplife@croplife.org)

***internships***

**AmCharm – American Chamber of Commerce in Belgium**  
**External Relations Intern, Brussels**

Deadline: 22 May

[www.amcham.be](http://www.amcham.be)



**Femmes Africa Solidarite'  
Networking internship, Genova**

Deadline: 26 May

[www.fasngo.org](http://www.fasngo.org)

**Internships, 2007 - 2008  
European Foundation Centre (EFC) Brussels**

Applications: 30 May 2007

[internship@efc.be](mailto:internship@efc.be)

[www.efc.be/about/Internships.htm](http://www.efc.be/about/Internships.htm)

**Traineeship Programme (5 months)  
European Centre for the Development of Vocational Training  
(CEDEFOP) Thessaloniki**

Applications: 31 May 2007

[http://www.cedefop.europa.eu/download/stages/extrait\\_des\\_dispositions\\_generales\\_en.pdf](http://www.cedefop.europa.eu/download/stages/extrait_des_dispositions_generales_en.pdf)

[http://www.cedefop.europa.eu/download/stages/form\\_traineeship\\_en.pdf](http://www.cedefop.europa.eu/download/stages/form_traineeship_en.pdf)

**The Nielsen Company, Bases  
Research Internship, Hamburg**

Deadline: 31 May

[www.nielsen.com](http://www.nielsen.com)

**AER – Assembly of European Regions  
Internship, Communication and Press Department, Strasbourg**

Deadline: 31 May

[www.a-e-r.org](http://www.a-e-r.org)

**Communication Intern  
Cafebabel.com Paris**

Applications: 8 June 2007

[job@cafebabel.com](mailto:job@cafebabel.com)

[www.cafebabel.com](http://www.cafebabel.com)

**Traineeship Programme September 2007 - June 2008  
EFTA Surveillance Authority Brussels**

Applications: 15 June 2007

[cca@eftasurv.int](mailto:cca@eftasurv.int)